

____/____/20____

AIZPILDĪT DRUKĀTIEM BURTĪEM / COMPLETE IN BLOCK CAPITALS / ЗАПОЛНЯЙТЕ ПЕЧАТНЫМИ БУКВАМИ

Apstiprināts AS "Rietumu Banka" Valdes sēdē 04.09.09., protokols Nr. 48

Klients

Customer

Клиент

(pilns nosaukums / full name / полное наименование)

Reģ. Nr. / Personas kods / Pases Nr. / ID dokumenta Nr.

Reg. No. / ID No. / Passport No. / ID document No.

Рег. № / Персональный код / Паспорт № / ID документ №

Klienta konta Nr.

Customer account No.

Счет Клиента №

LV _____ RTMB _____

Sākuma datums

First exchange date

Дата начала

____/____/20____

Beigu datums

End date

Дата окончания

____/____/20____

Beztermiņa

Termless

Бессрочно

Lūdzu visus augstāk minētajā kontā ienākošos līdzekļus _____ valūtā konvertēt _____ valūtā pēc Rietumu Bankas oficiālā kursa darījuma veikšanas brīdī.

Please convert all incoming funds in _____ currency on the account mentioned above to _____ currency according to the official exchange rate of Rietumu Bank at the moment of exchange.

Прошу все поступающие на вышеуказанный счёт средства в валюте _____ конвертировать в валюту _____ по официальному курсу Rietumu Banka на момент совершения сделки.

Klients:

Customer:

Клиент:



(zīmogs / seal / печать)

(paraksts / signature / подпись)

Rietumu ID _____

Atslēga

Key

Ключ

Pieņemts izpildei:

Accepted for execution:

Принято к исполнению:



(zīmogs / seal / печать)

(darbinieka paraksts / signature / подпись сотрудника)

Reģistrēja:

Registered by:

Зарегистрировал:

(darbinieka paraksts / signature / подпись сотрудника)



(zīmogs / seal / печать)